

【英語】

次の英語の文章を読んで以下の〔問1〕から〔問6〕に答えなさい。文章の左にある
①～⑥は段落の番号を表している。なお、文末に《語句・人名説明》がある。

- ① 'I despise what you say, but will defend to the death your right to say it.'
- ② This declaration, attributed to Voltaire, encapsulates the idea at the core of this book: freedom of speech is worth defending vigorously even when you hate what is being spoken. Commitment to free speech involves protecting the speech that you don't want to hear as well as the speech that you do. This principle^(ア) is at the heart of democracy, a basic human right, and its protection is a mark of a civilized and tolerant society.
- ③ Article 19 of the United Nations' Universal Declaration of Human Rights^(イ) and the First Amendment to the US Constitution both explicitly recognize the need to protect free expression.

'Congress shall make no law ... abridging the freedom of speech, or of the press, or of the people peaceably to assemble, and to petition the Government for a redress of grievances.'
(First Amendment to the US Constitution)

'Everyone has the right to freedom of opinion and expression; this right includes freedom to hold opinions without interference and to seek, receive and impart information and ideas through any media and regardless of frontiers.'
(Article 19, Universal Declaration of Human Rights, UN 1948)

- ④ In both cases this indicates the free speech principle's fundamental importance, but it is also an acknowledgement of how fragile this freedom can be if it is not protected. The presumed purpose of the First Amendment was to block central government from making incursions into this area. It is a bulwark against using censorship as if it were a legitimate instrument to prevent criticism of government policy.^(ウ) The temptation to use law or force to gag opponents of one kind or another is difficult to resist. Without freedom to criticize and challenge those acting on our behalf, democracies may degenerate into tyrannies. But **【 a 】** and it is not just political speech that warrants protection.

<中略>

- ⑤ Belief in the importance of free speech is not an inherited dogma of the Enlightenment, though some have argued that that is all it is. Karl Marx thought that liberal rights tended to preserve the interests of an individualistic bourgeoisie rather than the permanent interests of humanity. I disagree.^(エ) Declaring a right to extensive free speech is not shorthand for the protection of the speech of those in positions of power, whether economic or political.

6 Free speech is of particular value in a democratic society. In a democracy voters have an interest in hearing and contesting a wide range of opinions and in having access to facts and interpretations, as well as contrasting views, even when they believe that the expressed views are politically, morally, or personally offensive.(オ) These opinions may not always be communicated directly through newspapers and radio and television, but are often presented in novels, poems, films, cartoons, and lyrics. They can also be expressed symbolically by acts such as burning a flag, or as many anti-Vietnam War protestors did, during a draft card. Members of a democracy also have an interest in a wide range of citizens being active participants in political debate rather than passive recipients of policy delivered from above.

 出典： Nigel Warburton, FREE SPEECH—A Very Short Introduction—, Oxford University Press, 2009. (出題の都合上、原文から一部省略している。)

《語句・人名説明》

despise: 軽蔑する	to the death: 最後まで	
Voltaire: ヴォルテール (1694～1778、フランスの啓蒙思想家)	encapsulate: 要約する	
the First Amendment to the US Constitution: (アメリカ) 合衆国憲法 修正第 1 条		
abridge: 剥奪する	fragile: 壊れやすい (もろい)	
incursion: 侵害	bulwark: 防波堤	ensorship: 検閲
gag: (言論などを) 封じる	the Enlightenment: 啓蒙運動	
Karl Marx: カール・マルクス (1818～1883、ドイツの経済学者・哲学者)		
bourgeoisie: ブルジョワジー (資本家階級)		

[問 1] 本文第2段落の下線部(ア)の内容として最も適切なものは何か。下記の選択肢①～④から選びなさい。

- ① 言論の自由の保障が、文明的で寛容な社会を意味するという原則。
- ② 言論の自由は、民主主義とは無関係であるという原則。
- ③ 言論の自由は、自分の言動を保障してもらうことに重点があり、自分が聞きたくない言動まで保障するものではないとする原則。
- ④ 言論の自由は、自分の言動を保障してもらうことだけでなく、自分が聞きたくない言動を保障することも含んでいるとする原則。

〔問2〕本文第3段落の下線部(イ)の和訳として最も適切なものはどれか。下記の選択肢①～④から選びなさい。

- ① 独立宣言
- ② フランス人権宣言
- ③ 世界人権宣言
- ④ 国際人権規約

〔問3〕本文第4段落の下線部(ウ)の文を和訳しなさい。

〔問4〕本文第4段落の空欄【 a 】に、次の単語を並べ替えて入れ、正しい英文を完成させなさい。

[that / not / freedom / is / governments / it / restrict / of / just / speech]

〔問5〕本文第5段落の下線部(エ)において、筆者が賛同しないと述べている考え方はどれか。下記の選択肢①～④の中から最も適切なものを1つ選びなさい。

- ① 言論の自由を広い範囲で保障するという事は、時の政治的・経済的権力の側の言論を保障することの簡潔な言い回しではない。
- ② 自由主義における権利は、人類の恒久的な利益を保障するというよりもむしろ、利己主義的な資本家階級の利益を保障する傾向にあった。
- ③ 言論の自由の重要性を信頼するという事は、単に啓蒙運動の信条を受け継いだものというだけではない。
- ④ 批判する自由が与えられないところでは、民主主義は独裁国家へと退化する。

〔問6〕筆者は第6段落で「言論の自由は、民主主義社会において特に貴重な価値観である」と述べ、その例の1つとして下線部(オ)を挙げている。下線部(オ)の内容を認めることがなぜ民主主義に関係するのか、あなたの考えを日本語で80字以内で述べなさい。

[英語出題 以上]